

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
SOUTH AFRICA**

**Convention for the avoidance of double taxation and the
prevention of fiscal evasion with respect to taxes on
estates of deceased persons and on gifts. Signed at
Pretoria on 31 July 1978**

Authentic texts: English and Afrikaans.

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on
26 March 1980.*

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
AFRIQUE DU SUD**

**Convention tendant à éviter la double imposition et à
prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur les suc-
cessions et sur les donations. Signée à Pretoria le
31 juillet 1978**

Textes authentiques : anglais et afrikaans.

*Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le
26 mars 1980.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

CONVENTION¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON ESTATES OF DECEASED PERSONS AND ON GIFTS

CONVENTION¹ ENTRE LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE TENDANT À ÉVITER LA DOUBLÉ IMPOSITION ET À PRÉVENIR L'ÉVASION FISCALE EN MATIÈRE D'IMPÔTS SUR LES SUCCESSIONS ET SUR LES DONATIONS

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.²

Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978².

¹ Came into force on 6 May 1979, i.e., 30 days after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at London on 5 April 1979, in accordance with article 18 (2).

² For the text of the Convention, see *International Tax Agreements*, vol. IX, Supplement No. 34, No. H.19 (United Nations publication, Sales No. E.79.XVI.4).

¹ Entrée en vigueur le 6 mai 1979, soit 30 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Londres le 5 avril 1979, conformément à l'article 18, paragraphe 2.

² Pour le texte de la Convention, voir *Recueil des Conventions fiscales internationales*, vol. IX, Supplément n° 34, n° H.19 (publication des Nations Unies, numéro de vente F.79.XVI.4).